

OBČINSKI LJUDSKI ODBORI

OBČINA LJUBLJANA-RUDNIK

427

Na podlagi 14. in 39. člena temeljnega zakona o proračunih in finansiranju samostojnih zavodov (Ur. l. FLRJ št. 52-847/59) in 3. točke 26. člena statuta občine Ljubljana-Rudnik je občinski ljudski odbor Ljubljana-Rudnik na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 9. aprila 1960 sprejel

ODLOK

o proračunu občine

Ljubljana-Rudnik za leto 1960.

1. člen

Proračun občine Ljubljana-Rudnik za leto 1960 s posebnimi prilogami obsega:

I. OBČINSKI PRORAČUN

	din
z dohodki v znesku	195,664.000
z izdatki v znesku	193,700.000
blokirani del dohodkov v znesku	1,964.000

II. FINANČNE NAČRTE PRORAČUNSKIH SKLADOV

	din
z lastnimi razpoložljivimi dohodki v znesku	6,801.000
z izdatki v znesku	9,501.000
s presežkom izdatkov v znesku	2,700.000

2. člen

Primanjkljaj v finančnih načrtih proračunskih skladov v znesku 2,700.000 dinarjev se krije z dotacijo iz občinskega proračuna.

3. člen

Nove nastavitve pri občinskih organih in zavodih, za katere v predračunih niso predvideni krediti, se morejo virirati le s prejšnjim pritrditvi sveta za družbeni plan in finance.

4. člen

Predračune občinskih organov in zavodov, ki bodo v letu 1960 na novo ustanovljeni, potrjuje občinski ljudski odbor.

5. člen

Kreditni, ki so v predračunih občinskih organov in zavodov predvideni za honorarje in posebne dodatke, se smejo virirati le s prejšnjim pristankom sveta za družbeni plan in finance.

6. člen

Svet za družbeni plan in finance je pooblaščen, da razpolaga s tremi četrtinami letnega plana proračunske rezerve proti naknadnemu poročanju občinskemu ljudskemu odboru.

7. člen

Ta odlok velja od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1960.

Št. 03/1-0-756/1-60.

Ljubljana, dne 9. aprila 1960.

Predsednik

občinskega ljudskega odbora
Tone Zupančič, l. r.

PREGLED DOHODKOV IN IZDATKOV PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA-RUDNIK ZA L. 1960 PO DELIH

Dohodki:	din
1. del - Skupni dohodki	108,283.000
2. del - Posebni dohodki	86,381.000
3. del - Ostali dohodki	1,000.000
Skupaj dohodki	195,664.000

Izdatki:

1. del - Prosveta in kultura	59,537.000
2. del - Socialno skrbstvo	16,917.000
3. del - Zdravstvena zaščita	14,035.000
5. del - Državna uprava	38,500.000
6. del - Komunalna dejavnost	31,520.000
8. del - Dotacije	18,200.000
9. del - Obveznosti	7,200.000
10. del - Proračunska rezerva	7,791.000
V letu 1960 blokirani	1,964.000
Skupaj izdatki	195,644.000

428.

Na podlagi 3. točke 26. člena statuta občine Ljubljana-Rudnik, v zvezi z določbami zveznega družbenega plana za leto 1960 (Ur. list FLRJ št. 52-845/59), družbenega plana LRS za leto 1960 (Ur. list LRS št. 2-3/60) in družbenega plana okraja Ljubljana za l. 1960 («Glasnik» št. 20/60) je sprejel občinski ljudski odbor Ljubljana-Rudnik na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 9. aprila 1960

Družbeni plan občine Ljubljana-Rudnik za leto 1960

PRVI DEL

Temeljne naloge in smernice za razvoj gospodarstva občine za leto 1960.

I. poglavje

Družbeni plan občine Ljubljana-Rudnik temelji na smernicah zveznega, republiškega in okrajnega družbenega plana za leto 1960 ter obsega sledeče najvažnejše naloge:

1. povečanje proizvodnje pri vseh gospodarskih dejavnostih;

2. povečanje delovne storilnosti v vseh gospodarskih strokah, posebno v industriji, obrti in kmetijstvu. V zvezi s povečanjem delovne storilnosti bo treba skrbeti za racionalno zaposlovanje delovne sile, izboljšanje organizacije dela, nagrajevanje po učinku in za strokovni dvig kadrov;

3. razpoložljiva sredstva je treba neposredno ali pa z združevanjem vlagati tako, da se bo dosegel najboljši učinek v pogledu razvoja proizvodnje in družbenega standarda;

4. ker je občina Ljubljana-Rudnik pretežno kmetijskega značaja, je poleg ostalih panog gospodarstva

čimbolj razvijati kmetijsko proizvodnjo;

5. za zboljšanje življenjskih razmer prebivalstva je treba posvečati posebno pozornost:

- gradnji stanovanjskih, šolskih in zdravstvenih objektov,
- povečanju uslužnostno obrtnih delavnic,

Družbeni bruto proizvod:

	1958	1959	1960	indeks 59/58	indeks 60/59
skupaj	3,651.766	4,114.014	4,795.301	112,6	116,5
V tem:					
družb. sektor	2,508.317	3,016.214	3,573.024	120,2	118,4
zaseb. sektor	1,143.449	1,097.800	1,222.277	95,9	111,3

Narodni dohodek:

	1958	1959	1960	indeks 59/58	indeks 60/59
skupaj	1,886.438	2,127.238	2,496.970	112,7	117,4
V tem:					
družb. sektor	1,045.013	1,335.482	1,600.128	127,7	119,7
zaseb. sektor	841.425	791.756	896.842	94,0	113,3

Po posameznih gospodarskih panogah je predviden sledeči porast družbenega bruto proizvoda:

	1958	1959	1960	indeks 59/58	indeks 60/59
Gospodarstvo					
skupaj	3,651.766	4,114.014	4,795.301	112,6	116,5
V tem:					
industrija	1,775.200	2,117.100	2,399.000	119,2	113,3
Kmetijstvo					
skupaj	884.401	835.700	968.359	94,4	115,8
V tem:					
družb. sektor	33.052	44.000	62.500	133,1	142,0
priv. sektor	851.349	791.700	905.859	92,9	114,4
gozdarstvo	132.943	150.294	162.000	113,0	107,6
gradbeništvo	143.738	213.236	228.000	148,3	106,9
promet zasebni	21.000	22.100	23.311	105,2	105,4
trgovina	73.129	81.410	92.824	110,9	114,0
Gostinstvo					
skupaj	118.763	130.469	140.018	109,8	107,3
V tem:					
družb. sektor	81.863	92.369	100.900	112,8	109,2
priv. sektor	36.900	38.100	39.118	103,2	102,7

	1958	1959	1960	indeks 59/58	indeks 60/59
Obrt skupaj	292.537	365.400	551.489	124,9	150,9
V tem:					
družb. sektor	58.337	119.500	297.500	204,9	257,3
privat. sektor	234.200	245.900	253.989	104,9	103,2
Komunala	86.900	87.005	90.000	100,1	103,4
Kmet. zadruga	123.155	111.300	140.300	90,4	126,0
skupaj					
družb. sektor	2,508.317	3,016.214	3,573.024	129,2	118,4
skupaj					
priv. sektor	1,143.449	1,097.800	1,222.277	95,9	111,3

Povečanje proizvodnje bo doseženo predvsem z ustanovitvijo novih obrtnih podjetij in povečanjem kapacitet že obstoječih gospodarskih organizacij. Na povečanje proizvodnje bo vplivala tudi delovna storilnost in način nagrajevanja.

III. poglavje Industrija

V letu 1960 se predvideva povečanje fizičnega obsega industrijske proizvodnje za 12% proti letu 1959.

To povečanje je razvidno iz sledeče tabele:

- v cenah za l. 1956
- vrednost v 000 din

Gospodarska organizacija	1958			1959			1960		
	1958	1959	1960	indeks 59/58	indeks 60/59	indeks 59/58	indeks 60/59	indeks 59/58	indeks 60/59
Posav. rudniki	105.993	87.791	112.972	82,8	128,7				
Kov. ind. Ig	170.673	322.436	356.942	188,9	110,7				
Utensilia	375.592	399.157	421.064	106,3	105,5				
LPI Podpeč	531.245	627.926	670.931	118,2	106,8				
Vedrog	165.548	238.825	317.840	144,8	133,0				
Stavb. mizarstvo obrat Škofljica	165.963	153.034	170.316	92,1	111,0				
Skupaj	1.515.014	1.829.169	2.050.065	120,7	112,0				

Posamezne gospodarske organizacije bodo v letu 1960 usmerjale svoj razvoj predvsem takole:

Posavski rudniki svinca, cinka in barita

Ta gospodarska organizacija ima obrat v Litiji, na katerem se bo v letošnjem letu zgradila flotacija, ki je za nadaljnji razvoj tega obrata nujno potrebna. Poleg obrata v Litiji obstoja obrat tudi v Plešah, ki se bo povečal s črpanjem kamnolomov in peskokopov. S povečano proizvodnjo v Plešah in novo flotacijo se bo v prihodnjih letih povečal bruto produkt za 100 milijonov dinarjev.

Kovinska industrija Ig

To podjetje namerava v tekočem letu vložiti v svoja osnovna sredstva okoli 30 milijonov din za nabavo pol-avtomatskega stroja za zapiranje sodov, električnega varilnega aparata z elektronskimi merilnimi napravami, strožnice in 100 tonske ekscentrične stiskalnice. Namerava se urediti tudi obrat za predelavo odpadne pločevine v razne potrošne predmete. Podjetje bo v tem letu pripravilo investicijski elaborat za razširitev obrata.

Tovarna tekstilnih potrebščin »Utensilia«

Ta gospodarska organizacija, ki proizvaja razne rezervne dele za tekstilno industrijo, bo v letu 1960 uvozila 3 stroje za produkcijo rezervnih delov za tekstilno industrijo.

Podjetje bo letos izgotovilo investicijski elaborat za rekonstrukcijo celotne tovarne, s čemer bo tovarna zadostila vsem potrebam po nekaterih nadomestnih delih za tekstilno industrijo za vso državo.

Lesno predelovalna industrija Podpeč

V letu 1960 bo podjetje uredilo svoj obrat v Robu. Na tem obratu

Gospodarska organizacija	Družbeni bruto proizvod		Indeks 60/59
	1959	1960	
Utensilia	579.900	671.000	115,7
Posavski rudniki	69.700	76.300	109,4
Kov. industr. Ig	532.500	652.700	122,5
Vedrog	233.000	259.000	111,1
LPI Podpeč	526.000	550.000	104,5
Stavbeno mizarstvo obrat Škofljica	176.000	190.000	108,8
Skupaj	2.117.100	2.399.000	113,3

Družbeni bruto proizvod v industriji se bo povečal za 13,3%, delovna sila pa za 2,3%, kar pomeni povečanje produktivnosti za okoli 9,4%.

IV. poglavje Kmetijstvo

V letu 1960 se predvideva, da se bo kmetijska proizvodnja ob ugod-

bo podjetje izdelovalo razne polizdelke in vršilo usluge za druga industrijska podjetja v obliki kooperacije. Predviden je tudi uvoz strojev za lesno galanterijo, nekaj strojev pa bodo izdelali v svojih delavnicah. Z novimi stroji se bo povečala proizvodnja in znižali proizvodni stroški.

Podjetje bo v tem letu vložilo tudi znatna sredstva v objekte družbenega standarda, t. j. v gradnjo stanovanj in objektov za oddih delavcev.

»Vedrog«

Ta obrat proizvaja vse vrste kmetijskih preparatov in je do sedaj obratoval v sklopu podjetja Veleadrogerija Ljubljana. Po sklepu delavskega sveta podjetja pa se je obrat Vedrog na Lavrici osamosvojil v samostojno podjetje. Podjetje bo v tekočem letu preuredilo delovne prostore in uvedlo proizvodnjo novih artiklov, kar bo v veliki meri vplivalo na večjo proizvodnjo.

Stavbeno mizarstvo - obrat Škofljica

Stavbeno mizarstvo Ljubljana ima v Škofljici svoj obrat - žago. Ta gospodarska organizacija ima že izdelan investicijski program za zgraditev lesnega kombinata, h kateremu se priključita še podjetje »Tesar«, Parmova ulica in »Tesarstvo«, Izanska cesta.

Skupni investicijski stroški za gradnjo kombinata bodo znašali 1,5 milijarde dinarjev. Ko bo kombinat dokončno zgrajen, bo v njem zaposlenih preko 700 delavcev, bruto produkt pa bo znašal preko 900 milijonov din. Kombinatom je še v začetni fazi gradnje, zgrajen pa bo v dobi 4 let.

Vrednost bruto proizvodnje v industriji se proti letu 1959 poveča za 281,9 milijona din

Gibanje družbenega proizvoda v industriji je razvidno iz tele tabele:

Gospodarska organizacija	Družbeni bruto proizvod		Indeks 60/59
	1959	1960	
Utensilia	579.900	671.000	115,7
Posavski rudniki	69.700	76.300	109,4
Kov. industr. Ig	532.500	652.700	122,5
Vedrog	233.000	259.000	111,1
LPI Podpeč	526.000	550.000	104,5
Stavbeno mizarstvo obrat Škofljica	176.000	190.000	108,8
Skupaj	2.117.100	2.399.000	113,3

nih vremenskih razmerah v primerjavi z letom 1958 povečala za 25%.

Izboljšana agrotehnika ob izvršenih hidromelioracijskih delih bosta bistveno vplivala na povečanje kmetijske proizvodnje. V primerjavi s prejšnjimi leti se predvidevajo naslednji pridelki:

	kmetijstvo skupaj			družbeni sektor			kooperac.			v mtc/ha ostali priv. sektor		
	58	59	60	58	59	60	58	59	60	58	59	60
Pšenica visokorod.	28	25	42	-	30	45	28	25	40	-	-	-
Pšenica domača	16	14	25	-	-	-	20	18	35	15	13	16
Ječmen	15	15	19	21	17	30	-	-	30	14	14	18
Krompir	178	119	202	360	159	300	-	250	250	177	117	180
Travn. seno	24	26	31	30	36	60	-	50	60	23	25	30
Seno črne detelje	40	48	57	95	37	80	-	-	75	39	49	50
Seno lucerne	42	54	57	66	80	90	-	-	80	41	55	60
Silažna koruza	245	230	350	410	420	430	-	-	-	219	230	350
Pesa	227	203	351	415	418	450	-	-	450	226	203	310

Predvideni porast bo možen predvsem zaradi povečanja kmetijske proizvodnje na obratih družbenih posestev, zlasti v razvoju moderne živinorejske proizvodnje in pa z vključevanjem zasebnih kmetovalcev v pogodbeno sodelovanje s kmetijsko zadrugo, za kar bodo morali skrbeti zadrugni sveti.

V družbenem sektorju, t. j. na obratu Brest kmetijskega posestva Barje in na obratu Turjak, obratu kmetijskega gospodarstva Grosuplje bo zlasti povečan stalež goveje živine, za katero bodo zgrajeni tudi hlevi na arondiranih zemljiščih. Obrat Brest bo zgradil hlev za 200 glav goveje živine. Na tem obratu bo zgrajeno tudi skladišče za reprodukcijski material in remiza za kmetijske stroje. Nabavljena bosta dva traktorja z vsemi priključki in izvršile se bodo agromelioracije na površini 142 ha. Že arondirana zemljišča na petih kompleksih (Brest, Ključje, Mali deli, Matena in Podkraj) se bodo povečala z vključevanjem še preostalih zemljišč SLP in zemljišč, ki jih nudijo zasebniki v večleten zakup.

V cilju vključevanja barjanskih površin za kmetijsko proizvodnjo bo Zavod za gospodarsko ureditev ljubljanskega barja izdelal osnovni načrt za organizirano kmetijsko proizvodnjo na Barju. Večletne investicije za celotno področje ljubljanskega barja bodo znašale preko 6 milijard dinarjev, za kar je že izdelan investicijski elaborat. Že v letošnjem letu se bo pristopilo k urejevanju Iškega bazena za načrtno kmetijsko proizvodnjo, za kar so že dani pogoji, saj so glavna regulacijska dela na Iščici že v zaključni fazi.

Predvideni porast poljedelske proizvodnje temelji predvsem na povečanju organizirane proizvodnje. Tako bo v pogodbeno sodelovanje zajeto 2094 ha zemljišč ali 18,2% obdelovalnih površin, od tega 1122 hektarov njivskih površin. Povečalo se bo predvsem pridelovanje krmskih rastlin na račun žit.

Z izvajanjem potrebnih agrotehničnih ukrepov, t. j. s setvijo priznanega semena, gnojenjem z umetnimi gnojili, zatiranjem rastlinskih bolezni in škodljivcev ter s strojno obdelavo bo možno doseči optimalne pridelke. Poraba umetnih gnojil se bo predvidoma povečala za 15% v primerjavi z letom 1959.

Pri uvajanju mehanizacije bo moral zadrugni sektor s svojim strojnimi parkom zagotoviti proizvajalcem v kooperaciji vso strojno obdelavo. Nabaviti bo potrebne traktorske priključke in zgraditi remize za kmetijske stroje. Prav tako bo potrebno zgraditi skladišča za reprodukcijski material.

Da bodo kmetijske zadruge kos vsem nalogam, se predvideva združitev nekaterih šibkejših kmetijskih zadrug.

Kmetijske zadruge bodo osnovala zadrugne ekonomije na zemljiščih, ki jih nudijo zasebniki v večleten zakup.

V svrhu zatiranja rastlinskih bolezni in škodljivcev bo izvršeno škropljenje vseh krompirišč proti koloradskemu hrošču in krompirjevi plesni. Prav tako bo treba začeti organizirano akcijo za zatiranje plevelov s herbicidi.

Zaradi večje mehanizacije se predvideva zmanjšanje števila konj in povečanje števila govedi. Na povečanje števila govedi bo vplivala tudi preposed klanja telet in zboljšanje krmske baze predvsem na ljubljanskem barju. Kmetijske zadruge bodo povečale pitanje mlade živine.

Umetno osemenjevanje bo zajelo vse govedi, razen v hribovskih predelih, kjer je umetno osemenjevanje otežkočeno.

V sadjarstvu bo potrebno asanirati stare opešane sadovnjake. Stare sadovnjake bo potrebno pomladiti s precepljanjem na donosnejše sorte. Zimsko obvezno čiščenje in škropljenje sadnega drevoja bo preprečilo širjenje kaparja ter drugih bolezni in škodljivcev.

V. poglavje

Gozdarstvo

Obseg sečnje bo v primerjavi s prejšnjim letom povečan za 4%. Sečnja bo zajela 22.000 m³ iglavcev in 25.900 m³ listavcev. Predvidenih je več različnih del na področju obnove in nege gozdov. Posejanih bo preko 50.000 različnih gozdnih sadik. Nadaljevano bo tudi poskusno sajenje topola v obliki plantažnega nasada v Vrbljenju. Težišče meliorativnih pogozdovanj in obnovitvenih del bo na področju »zelelega pasu« in na posekah kostonjevih dreves, napadenih po kostonjevem raku.

Iz varstvenih razlogov je predvidena izgradnja novih požarnih stez v predelih Iške in na Turjaku ter naprava novih protipožarnih posek ob železnici na področju k. o. Lanišče.

V posameznih kulturah je treba izboljšati biološki način zatiranja gozdnih škodljivcev. V ta namen bo v letu 1960 nabavljenih 200 novih valilnic za razmnoževanje in vzdrževanje koristnih ptic. Na območju občine obstajata dva gozdna obrata, t. j. gozdni obrat Škofljica, ki je v sklopu Gozdnega gospodarstva Ljubljana in gozdna uprava Velike Lašče v sklopu KGP Kočevje. Vrednost družbenega bruto proizvoda v družbenem sektorju gozdarstva se bo dvignila od 150 na 162 milijonov dinarjev.

V gozdarstvu so predvidene tele investicije:

a) nadaljevanje gradnje gozdne ceste Kamnik-Rakitna v dolžini 3 kilometrov, za kar bo danih 12

okrajnega gozdnega sklada 10 milijonov dinarjev;

b) nadaljevala se bo tudi gradnja gozdne ceste Škrilje-Zaluža-Mokrc v dolžini 2 km, predvideni stroški pa bodo znašali okoli 6 milijonov 200.000 dinarjev;

c) gradnja gozdnih stavb — logarnic — v Laščah v znesku 2 milijona 500.000 dinarjev; dograjena bo tudi logarnica na Golem. Iz sredstev gozdnega sklada je določen tudi znesek za popravilo in vzdrževanje gozdnih poti.

VI. poglavje Gradbeništvo

Na območju občine obratuje le eno večje podjetje za izdelavo lesenih gradbenih elementov in konstrukcij, t. j. »Tesarstvo«. Bruto produkt tega podjetja je znašal leta 1959 213.236.000 din, v letu 1960 pa se bo dvignil na 228.000.000 din.

Poleg podjetja »Tesarstvo« obratuje tudi novoustanovljeno podjetje, katerega naloga je izdelati urbanistične načrte in projekte za hitrejšo gradnjo stanovanjskih in komunalnih objektov.

V tem letu so predvidene tele gradnje:

najmanj 3 stolpnice, zdravstveni dom, osemletka ter adaptacije raznih objektov za gospodarske organizacije.

VII. poglavje Trgovina

S povečanjem kupne moči prebivalstva se bo povečal tudi obseg blagovnega prometa.

Celotni promet se bo v letu 1960 povečal za 66.400.000 din ali za 10,5 odstotka. Bruto produkt pa se bo zvišal za 11.400.000 din ali za 14%.

	družbeni bruto produkt		indeks 60/59
	1959	1960	
»Dolenje«	25.8000	27.000	104,6
»Kurja vas«	13.949	16.500	118,3
»Krim«	15.300	16.500	107,8
»Rudničen«	3.985	4.200	105,4
»Jesih«	6.699	7.200	107,4
»Na starem klancu«	6.200	6.800	109,6
»Golovec«	6.505	7.000	107,6
»Iški dom«	4.800	5.200	108,3
»Pri Dragotu«	3.000	3.100	103,3
DUR Utensilia	3.800	3.800	100,0
»Daljna vas«	2.331	3.500	150,1
Skupaj družb. sektor	92.369	100.800	109,1
Skupaj zaseb. sektor	38.100	39.818	102,7
Skupaj gostinstvo	130.469	140.618	107,3

Ker sedanja organizacija gostišč v občini ni v stanju zadostiti nalogam gostinstva in turizma, bo treba najti tako organizacijsko obliko, ki bo omogočila, da se gostinstvo modernizira in da se doseže koncentracija skladov.

Za pravilno vodenje gostišč na pravila, ki sedaj zaposlujejo razne honorarne knjigovodje, bo občinski ljudski odbor ustanovil knjigovodski center, v katerem se bo vodila finančno-knjigovodska služba za vsa manjša gostinska in obrtna podjetja.

Se pred letno turistično sezono je treba pooprčiti sanitarno inšpekcijo v družbenih in zasebnih gostiščih.

Občinski ljudski odbor bo priporočil vsem gostiščem, da povečajo kuhinjske kapacitete. Ker bo občinski ljudski odbor gostiščem predpisal pavšalne obveznosti, ki bodo nižje od rednih dajatev, bo istočasno od njih zahteval, da tako dobljena sredstva uporabijo za preureditev lokalov. V večjih krajih, kjer je zaposleno več delovne sile, t. j. na Igu, v Laščah in v Škofljici bo urediti obrate družbene prehrane ali pa obstoječa gostišča zadolžiti, da

Na območju mestnega predela občine so le prodajalne trgovskih podjetij s sedežem v ostalih občinah mesta Ljubljana. Le na območju bivše občine Lašče poslujeta trgovsko podjetje »Krim« in trgovsko podjetje »Železnina« Lašče.

Obstoječe številne prodajalne zadostuje le za trenutne potrebe. Zaradi zastarelosti trgovskih lokalov in povečanja prometa je potrebno prodajalne s prehranbenim blagom renovirati in opremiti s sodobno opremo. Ker v občinskem investicijskem skladu v tekočem letu ni dovolj sredstev za trgovino, naj gospodarske organizacije uredijo svoje prodajalne z lastnimi sredstvi.

V zvezi z nastajanjem novih gospodarskih organizacij in gradnjo stanovanj bo v bodoče nujno potrebno povečati število trgovin. V tem letu je pripraviti potrebno dokumentacijo za gradnjo potrošniškega centra na Rudniku in v Škofljici. V tekočem letu bo potrebno preurediti prodajalno podjetje »Hrana« na Igu in namestiti bencinsko črpalko pri podjetju »Železnina«, Lašče. Za ti dve podjetji bo danih iz občinskega investicijskega sklada 848.000 din kredita. Tudi bo dan iz občinskega investicijskega sklada znesek 1.200.000 dinarjev za gradnjo nove tržnice.

VIII. poglavje Gostinstvo in turizem

Gostinski promet bo v letu 1960 porasel za 7,3%. Na porast gostinskega prometa bo vplivalo povečanje osebnih dohodkov in povečanje turističnega prometa.

Porast prometa v gostinstvu prikazuje tale tabela:

	v 000 din	
	1959	1960
»Dolenje«	25.8000	27.000
»Kurja vas«	13.949	16.500
»Krim«	15.300	16.500
»Rudničen«	3.985	4.200
»Jesih«	6.699	7.200
»Na starem klancu«	6.200	6.800
»Golovec«	6.505	7.000
»Iški dom«	4.800	5.200
»Pri Dragotu«	3.000	3.100
DUR Utensilia	3.800	3.800
»Daljna vas«	2.331	3.500
Skupaj družb. sektor	92.369	100.800
Skupaj zaseb. sektor	38.100	39.818
Skupaj gostinstvo	130.469	140.618

v svojih obratih nudijo ceneno hranjo tamkaj zaposlenim delavcem.

V letu 1960 bo v občini več podudarka na razvoju izletniškega turizma, za katerega je mnogo možnosti glede na bližino mesta in naravne lepote.

Pred leti zgrajeni dom v Iškem Vintgarju ne zadovoljuje potrebam in nalogam naraščajočega turizma. Občinski ljudski odbor bo v tem letu pričel s preurejanjem gostinskih kapacitet, predvsem s povečanjem kuhinje in restavracijskega prostora.

Nameravajo se zgraditi depandanse. Uredil se bo parkirni prostor, zgradila razna igrišča in asfaltirala cesta.

Občinski ljudski odbor in Turistično olepševalno društvo Ljubljana-Rudnik gradita s prispevki podjetij in turistične zveze Dom na Ku-reščku. Gradbena dela tega objekta bodo znašala 15 milijonov dinarjev.

Jezero pri Podpeči, ki je v neposredni bližini Ljubljane, in za katerega so že izdelani načrti, bo do sezone urejeno. Urejen bo dostop do jezera, parkirni prostor, sanitarije in okrepčevalnica-bufet. To ureditev bo

izvedlo Turistično olepševalno društvo Ljubljana-Rudnik z delno pomočjo podjetij in občinskega ljudskega odbora.

Kolikor bodo dane možnosti je urediti prenočitvene kapacitete na Turjaku in preurediti gostišče. Urediti pa je tu tudi pogoje za preskrbo masovnih izletov.

Pristojni organi naj izdelajo v tem letu predloge in programe za razvoj turizma in turističnih postojank, ki naj bi se zgradile v letu 1961, predvsem za Turjak, Jezero pri Podpeči, Golovec in Orle.

Občinski ljudski odbor in Turistično olepševalno društvo Ljubljana-Rudnik naj izdelata daljši perspektivni načrt razvoja turizma in načrt lepšega izgleda vasi in naselij.

Predpisana turistična taksa se bo uporabila za razvoj turizma in dala na razpolago Turistično olepševalnemu društvu Ljubljana-Rudnik.

IX. poglavje Obrt

Obrt, ki je bila v preteklih letih po vrednosti družbenega bruto proizvoda med zadnjimi, bo zaradi povečanja kapacitet obstoječih obratov, predvsem pa z ustanavljanjem novih podjetij, na tretjem mestu. Bruto proizvod novoustanovljenih obrtnih podjetij bo znašal najmanj 186 milijonov din. Tako bo skupni bruto proizvod narasel od lanskih 119,5 na 297,9 milijona din.

V letu 1960 je predvideno, da obstoječa, predvsem pa novoustanovljena obrtna podjetja utrdijo organizacijo dela in smotrno povečujejo svoje obrate. V letošnjem letu so predvidena naslednja dela:

Tekstilka:

Adaptirali se bodo preostali deli stavbe v Vrbljenju in nabavili potrebni stroji. To podjetje, ki že izdeluje vse vrste vat, bo izdelovalo tudi flanelaste rjuhe in ostale proizvode iz flanele.

»Gradbeni materiali«:

Podjetje je bilo ustanovljeno pred nekaj meseci. V tekočem letu bo pričelo izdelovati poleg strešne opeke in betonskih cevi tudi teracerske izdelke in ostale gradbene elemente. Za pridobitev novih delovnih prostorov bo prenovljena večja lesena lopa na Lavrici.

»Galvanotehnika«:

To je lani ustanovljeno podjetje za kromanje, cinkanje in niklanje, ki bo imelo v tekočem letu z uslugami najmanj 20 milijonov din prometa. Ker pa so po teh uslugah velike potrebe, bo podjetje povečalo delovne prostore in nabavilo nove stroje.

Lesno in kovinolivarsko podjetje Galjevica:

Podjetje, ki je bilo ravnotako ustanovljeno lani, bo letos proizvedlo že za 70 milijonov din raznih izdelkov. To podjetje bo povečalo delavnico na Igu in uredilo tapetniško delavnico, v kateri je že sedaj zaposleno več ženske delovne sile. Povečana bo tudi proizvodnja livarne.

Pletilstvo — Lašče:

Trenutno dela v neprimernih prostorih, bo pa v tekočem letu dobilo nove prostore, kar bo vplivalo na znaten dvig proizvodnje. Podjetje bo nabavilo nekaj pletilskih strojev, ki bodo omogočili, da se zaposli odvisna ženska delovna sila.

Za razvoj obrti bo dano gospodarskim organizacijam v letu 1960 iz občinskega družbenega sklada 12 milijonov din.

Podjetje »Inter Obrt« Ljubljana že urejuje obrat za izdelovanje predmetov iz plastičnih mas v Laščah in adaptira večji prostor za lesno ga-

lanterljski obrat. Predvideno je, da bo urejena tudi pletarna v Karlovcu. Isto podjetje urejuje svoj lesno predelovalni obrat v Zapotoku, kjer bo že letos zaposlenih okoli 40 delavcev. Vsi našeti obrati, ki jih organizira podjetje »Inter Obrt« bodo obratovali že v mesecu maju. Ker so v Laščah velike možnosti za razvoj obrti, se bo tu gradila trafo postaja, ki bo zadovoljevala tamkajšnje potrebe po električni energiji.

Naloga pristojnega sveta bo tudi letos, da najde možnosti za nadaljnji razvoj obrti in da po možnosti ustanovi naslednje obrti:

- ključavničarstvo in kleparstvo;
- komunalno podjetje;
- pleskarstvo;

č) razne obrtne servise pri stanovanjski skupnosti.

Ker so sredstva za razvoj obrti minimalna, bodo obrtna podjetja med seboj sodelovala v kooperaciji, predvsem pa iskala možnosti, da se povežejo v kooperaciji z večjimi gospodarskimi organizacijami.

Občinski ljudski odbor bo v tekočem letu pri določanju pavšalnih obveznosti upošteval potrebo po razvoju obrti, predpisal nižje pavšalne dajatve in s tem omogočil, da predvsem novoustanovljena podjetja povečajo svojo dejavnost.

Ker primanjkuje v družbeni obrti strokovnega kadra, bo posvetiti več skrbi dotoku in vzgoji vajencev.

Na območju bivše občine Lašče in s sodelovanjem podjetja »Inter obrt« je proučiti možnost razvoja in povečanja proizvodnje izdelkov domače obrti, predvsem tistih izdelkov, ki so namenjeni za izvoz.

Zasebna obrt

Tudi v bodoče bo občinski ljudski odbor izdal obrtna dovoljenja, in sicer le za uslužnostno dejavnost.

Skupni promet zasebne obrti bo znašal 277 milijonov din, kar je za 9 milijonov več kot lani.

X. poglavje Komunala

V tej panogi sta v občini le dva obrata: Pekarna Galjevica ter Elektro Ljubljana-okolica, katerih bruto proizvod bo znašal 90 milijonov din, kar je za 3,4% več kot preteklo leto.

Za hitrejšo izvedbo raznih komunalnih del bo občinski ljudski odbor ustanovil komunalno podjetje, katerega naloga bo tudi vzdrževanje cest.

Za izboljšanje električnega distribucijskega omrežja bo Elektro Ljubljana-okolica zgradila novo trafo postajo na Igu. V Laščah pa bo za potrebe razvijajoče se obrti podjetje Elektro Kočevje prav tako zgradilo novo trafo postajo.

Skrb za ureditev in vzdrževanje javnih zelenic in parkov ter nasadov bo prevzela stanovanjska skupnost, ki je na tem tudi zainteresirana.

XI. poglavje

Osebna potrošnja in družbeni standard

Dvig osebne potrošnje in družbenega standarda bo zvisel od povečane gospodarske aktivnosti in produktivnosti dela.

Posebno skrb po posvetiti razvoju tistih panog, ki neposredno vplivajo na dvig življenjskega standarda, t. j. kmetijstvo, komunala, uslužnostne obrti in servisi pri stanovanjskih skupnostih.

Večji del sredstev proračuna in skladov bo v tekočem letu namenjen za gradnjo stanovanj, za razvoj šolstva in zdravstva, za komunalne objekte in za organiziranje servisov pri stanovanjskih skupnostih.

Za razbremenitev zaposlenih žena bo že v tem letu ustanovljen na Livadi ob Ižanski cesti otroški vrtec. Ta vrtec bo urejen s sredstvi občinskega ljudskega odbora in sredstvi društva prijateljev mladine pri okrajnem odboru SZDL.

Za čim hitrejšo izvajanje stanovanjske izgradnje so že izdelani oz. so v izdelavi urbanistični načrti, po katerih se bo izvajala stanovanjska izgradnja. Izdelan je zazidalni načrt za občinski center, zazidalna skica ob Dolenjski cesti pri postaji Rakovnik in zazidalna skica za naselje Vinterca. V izdelavi so načrti za izgradnjo križišča pri Karlovškem mostu.

Letos so predvidene naslednje gradnje objektov družbenega standarda:

Zdravstveni dom ob Dolenjski cesti, osnovna šola Oskar Kovačič ob Dolenjski cesti, trije stanovanjski bloki s skupno 60 stanovanj, predvidene pa so tudi individualne gradnje, največ v okviru stanovanjske zadruge.

Za naselje Podpeč je v izdelavi zazidalni načrt, tako da bo že letos mogoče izdati lokacijo za gradnjo stanovanjskih objektov Lesno predelovalne industrije Podpeč.

V Preserju se bo v prostorih, ki jih je odstopila kmetijska zadruga, uredila osemletka.

V zvezi z gradnjo lesnega kombinata na Škofljici bo izdelati načrte za predvideno stanovanjsko izgradnjo kakor tudi za objekte družbenega standarda. Podjetje Posavski rudniki svinca, cinka in barita gradi v Škofljici stanovanjski blok za svoje delavce.

Precejšen del občinskih sredstev bo namenjen za izgradnjo in ureditev komunalnih naprav.

Iz sredstev Mestnega vodovoda se bodo gradili naslednji objekti: vodovodna mreža na Galjevici, glavni vod na Ilovškem in Lahovem štratonu, konzumni vodovod z rezervoarjem v Daljni vasi in nadaljevana bo gradnja vodovoda v Vel. Laščah do poslopja bivšega silosa, kjer je večji obrtni obrat.

Iz sredstev vodovodne skupnosti bo financirana prva faza gradnje vodovoda v Podpeči.

Naselje Dolščaki bo dobilo lokalni vodovod, ki ga bodo gradili vaščani delno z lastnimi sredstvi, delno s pomočjo občinskega ljudskega odbora.

V Strahomerju bodo gradili nov most, za katerega so predvidena sredstva iz občinskega cestnega sklada. Gradil se bo tudi most preko Iščice, za katerega bo preskrbela sredstva Vodna skupnost za melioracijo ljubljanskega barja v višini 31 milijonov din.

Sredstva občinskega cestnega sklada v višini 4,6 milijona din se bodo porabila za tekoče vzdrževanje občinskih cest in mostov na celotnem območju občine.

Na Rakovniku se urejuje rekreacijski center za razne fizikalne pagonne.

XII. poglavje

Delovna sila in produktivnost

Delovna sila v družbenem sektorju gospodarstva se bo povečala za 4,9 %, istočasno pa bo narasel družbeni bruto produkt za 16,1 %. Na podlagi tega se računa, da bo narasla produktivnost najmanj za 9 %. Povečanje števila zaposlenih nad okrajno povprečje je posledica ustanavljanja novih obrtnih podjetij.

Dvig produktivnosti pa naj dosežejo gospodarske organizacije predvsem z naslednjimi ukrepi:

— še naprej je treba izpopolnje-

vati spodbudne načine nagrajevanja in kjer je mogoče uvajati plačevanje dela po učinku;

— v okviru podjetja je treba skrbeti za smotrnejšo razporeditev delovne sile in izkoriščanje vseh skritih rezerv;

— zmanjšati je treba število izostankov in fluktuacijo delovne sile; gospodarske organizacije naj v ta namen izboljšajo delovne in življenjske pogoje zaposlenih.

Na povečanje delovne storilnosti bo vplivala tudi višja raven splošne in strokovne izobrazbe. Gospodarske organizacije naj uporabljajo sredstva skladov za kadre predvsem za izobraževanje delavcev.

Zbor proizvajalcev bo stalno spremljal gibanje zaposlenosti po posameznih gospodarskih organizacijah in sprejel ustrezne ukrepe, če bi prišlo do prekomernega dviga števila zaposlenih.

Drugi del

UKREPI ZA IZVRŠITEV DRUŽBENEGA PLANA

XIII. poglavje

Proračunska sredstva

Dohodki proračuna za leto 1960
v 000 din

a) Skupni dohodki v l. 1960	bodo znašali	407.589
v tem:		
1. skupni viri dohodkov	320.208	
2. posebni viri dohodkov	87.381	
Delitev dohodkov iz skupnih virov:		
1. zvezni proračun	9.606	
2. republiški proračun	112.074	
3. okrajni proračun	76.848	
4. mestni svet Ljubljana	13.397	
5. čisti dohodki občinskega proračuna	108.283	
b) Skupna sredstva občinskega proračuna za leto 1960 bodo znašala:		
1. sredstva iz deljivih dohodkov	108.283	
2. sredstva iz posebnih virov	87.381	
	Skupaj	195.664

XIV. poglavje

Občinski skladi

V letu 1960 bo občinski ljudski odbor razpolagal z naslednjimi sredstvi svojih skladov:

v 000 din

— občinski družbeni investicijski sklad	27.580
— kreditni sklad za zidanje stanovanjskih hiš	102.413
— občinski cestni sklad	7.225
— rezervni sklad	2.782
— občinski sklad za štipendije	1.551
— občinski sklad za varstvo otrok	725
Sredstva občinskega družbenega investicijskega sklada se bodo porabila v naslednje namene:	
za osnovna sredstva, in sicer:	
a) za industrijo	500
b) za kmetijstvo	3.637
c) za gradbeništvo	2.000
d) za obrt	12.000
e) za trgovino	2.048
f) za gostinstvo	500
Za obratna sredstva bo danih	
	6.895
Sredstva občinskega cestnega sklada se bodo porabila takole:	
a) za gradnjo mostu v Strahomerju	2.500
b) za tekoče vzdrževanje cest in mostov	4.725

XV. poglavje

Amortizacija

Vse gospodarske organizacije bodo plačevale v letu 1960 amortizacijo po stopnjah, določenih z zveznimi predpisi.

Opekarna Draga plačuje amortizacijo le za čas obratovanja. Tako izračunana amortizacija znaša 70 % polne amortizacije.

XVI. poglavje

Obrestna mera za sredstva gospodarskih organizacij

a) Trgovsko podjetje »Krim« — Vel. Lašče plačuje obresti od sklada osnovnih sredstev po stopnji 2 %.

Te obresti se stekajo v občinski investicijski sklad.

b) Vsa manjša obrtna podjetja in gostišča, ki izpolnjujejo svoje obveznosti do družbene skupnosti pavšalno po določbah zakona o prispevku iz dohodka gospodarskih organizacij, plačujejo obresti od sklada osnovnih sredstev, sklada obratnih sredstev in zemljarino v pavšalnem znesku.

c) Kmetijske zadruge plačujejo obresti od sklada osnovnih sredstev v višini 2 %.

Te obresti gredo v sklad osnovnih sredstev zadruge.

XVII. poglavje

Prispevki iz dohodka gospodarskih organizacij

Kmetijska posestva in kmetijske zadruge vlagajo prispevek iz dohodka v svoj sklad osnovnih sredstev.

XVIII. poglavje

Dopolnilni proračunski prispevek iz osebnega dohodka

Dopolnilni proračunski prispevek je določen s posebnim odlokom.

XIX. poglavje

Občinska doklada od dohodnine

Občinska doklada od kmetijstva, od samostojnih poklicev in premoženj se bo pobirala po stopnjah, določenih po Mestnem svetu Ljubljane.

XX. poglavje

Prispevek v okrajni sklad zdravstvenega zavarovanja kmetijskih proizvajalcev

V okrajni sklad zdravstvenega zavarovanja kmetijskih proizvajalcev prispeva v letu 1960 občina 80 % od splošnega prispevka, ki ga plačujejo kmetijski proizvajalci.

XXI. poglavje

Ustrezni sveti in organi občinske uprave so dolžni redno spremljati izvrševanje smernic in določb tega družbenega plana.

Občinskemu ljudskemu odboru so dolžni poročati v vseh primerih, kjer bi se pokazalo, da izvrševanje ne gre v nakazani smeri, oziroma da prihaja do problemov pri izvrševanju posameznih postavk družbenega plana in proračuna.

XXII. poglavje

Svet za družbeni plan in finance se pooblašča, da daje tolmačenje za izvršitev tega družbenega plana.

XXIII. poglavje

Ta družbeni plan velja od 1. januarja 1960

Št.: 04/1-0-370/1-60.

Datum: 9 april 1960.

Predsednik občinskega ljudskega odbora:
Tone Zupančič, l. r.

R A Z P I S

Komisija za uslužbenske zadeve pri Občinskem ljudskem odboru Ljubljana-Center razpisuje naslednja delovna mesta:

1. sodnika za prekrške,
2. več pravnih referentov,
3. šefa in pedagoškega inšpektorja v odseku za šolstvo,
4. referenta za industrijo gradb., promet in kmetijstvo,
5. referenta za zunanjo in notranjo trgovino,
6. referenta za delovno dobo,
7. arhitekta urbanista,
8. šefa-referenta za komunalne zadeve,
9. šefa odseka za investicije,
10. matičarja,
11. šolskega inšpektorja in svetovalca,
12. inšpektorja za predšolsko mladino,
13. več računovodij analitike (revizija),
14. dva inšpektorja dela,
15. socialnega delavca,
16. upravnega referenta v premoženjsko pravnem odseku,
17. več revizorjev v upravi za dohodke,
18. davčnega knjigovodjo,
19. več tržnih inšpektorjev,
20. referenta za finančno komercialne zadeve v odseku za komunalne zadeve,
21. kontrolorja v odseku za komunalne zadeve,
22. tri referente za investicije,
23. dva tehnična referenta v odseku za stanovanjske zadeve,
24. sanitarnega tehnika,
25. referenta za javni red in mir,
26. več pisarniških uslužbencev,
27. likvidatorja računov,
28. več strojepisk,
29. več pripravnikov,
30. pomočnika oskrbnika premoženja in materiala,
31. vratarja,
32. hišnika,
33. telefonista,
34. kurjača,
35. snažilko.

Pogoji ad 1 in 9 visoka strokovna izobrazba, ad 10 do 14 višja strokovna izobrazba, ad 15 visoka, višja ali srednja strokovna izobrazba, ad 16 do 26 srednja strokovna izobrazba, ad 17 tudi najmanj 5 let davčne prakse ali 8 let finančne prakse, ad 18 pa 3 leta prakse v davčnem knjigovodstvu, ad 27 in 30 nižja strokovna izobrazba, ad 28 nižja strokovna izobrazba in znanje strojepisja, ad 29 visoka ali srednja strokovna izobrazba, ad 31 do 35 ustrezna kvalifikacija.

Kolkovane prošnje z življenjepisom in opisom dosedanjega dela je dostaviti Občinskemu ljudskemu odboru Ljubljana-Center, Ljubljana, Zupančičeva 6, najkasneje do 5. avgusta 1960.

Komisija za uslužbenske zadeve

Občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Center

VERIŽNA

427 Odlok o proračunu občine Ljubljana-Rudnik za leto 1960.
428 Družbeni plan občine Ljubljana-Rudnik za leto 1960.
Razpis delovnih mest v upravi ObLO Ljubljana-Center.